

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

8 JUNI 1993

**WETSONTWERP**

**betreffende de pensioenen  
van het benoemde personeel  
van de plaatselijke besturen**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

**HOOFDSTUK I**

**Aansluiting van plaatselijke besturen bij de  
Rijksdienst voor sociale zekerheid van de  
provinciale en plaatselijke overheidsdiensten  
of bij een voorzorgsinstelling**

**Artikel 1**

Voor de toepassing van dit hoofdstuk moet worden verstaan onder :

- a) « de Rijksdienst » : de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;
- b) « de plaatselijke besturen » : de besturen aangesloten bij de Rijksdienst krachtens artikel 32 van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag en waarop de bepalingen van artikel 161 van de nieuwe gemeentewet van toepassing zijn;
- c) « het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden » : het stelsel waarbij de personelsleden van de plaatselijke besturen zijn aangesloten, met toepassing van artikel 161, eerste en tweede lid, van de nieuwe gemeentewet;

Zie :

- 1012 - 92 / 93 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

8 JUIN 1993

**PROJET DE LOI**

**relatif aux pensions  
du personnel nommé  
des administrations locales**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA  
COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

**CHAPITRE I<sup>er</sup>**

**Affiliation d'administrations locales  
à l'Office national de sécurité sociale  
des administrations provinciales et  
locales ou à une institution de prévoyance**

**Article 1<sup>er</sup>**

Pour l'application du présent chapitre, il faut entendre par :

- a) « l'Office » : l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales ;
- b) « les administrations locales » : les administrations affiliées à l'Office en vertu de l'article 32 des lois coordonnées sur les allocations familiales et auxquelles les dispositions de l'article 161 de la nouvelle loi communale sont applicables ;
- c) « le régime commun de pension des pouvoirs locaux » : le régime auquel sont affiliés les membres du personnel des administrations locales, en application de l'article 161, alinéas 1<sup>er</sup> et 2 de la nouvelle loi communale ;

Voir :

- 1012 - 92 / 93 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

d) « het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen » : het stelsel waarbij de plaatselijke besturen met toepassing van dit hoofdstuk, bij de Rijksdienst het geheel of een gedeelte van hun vastbenoemde personeelsleden zullen aansluiten;

e) « de voorzorgsinstelling » : de instelling opgericht voor het voeren van het beheer over collectieve rust- en overlevingspensioenfondsen waarmee een plaatselijk bestuur een overeenkomst heeft gesloten voor het verstrekken van de pensioenen van zijn vastbenoemde personeelsleden en van hun rechthebbenden.

### Art. 2

De plaatselijke besturen kunnen hun personeel dat niet is aangesloten bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, aansluiten ofwel bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen ofwel bij overeenkomst bij een voorzorgsinstelling.

**De aansluiting bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen is onherroepbaar.**

Bij afwezigheid van een in het eerste lid bedoelde aansluiting blijven de plaatselijke besturen verplicht zelf in te staan voor de last en de betaling van de pensioenen van hun personeel en van hun rechthebbenden.

### Art. 3

**Vanaf de datum van aansluiting bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, is het plaatselijk bestuur aan de Rijksdienst een bijdrage verschuldigd op de bezoldigingen van zijn personeel dat bij dit stelsel aangesloten is.**

### Art. 4

§ 1. Indien een plaatselijk bestuur zijn voorheen niet bij het gemeenschappelijk stelsel der lokale overheden aangesloten personeel aansluit bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, zijn de rustpensioenen toegekend aan de gewenzen personeelsleden van dit plaatselijk bestuur, alsook de overlevingspensioenen van de rechthebbenden van dit personeel, die ingaan vanaf de datum van aansluiting, ten laste van het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen.

§ 2. Indien § 1 toegepast wordt, worden de op de datum van aansluiting lopende rust- en overlevingspensioenen van het betrokken plaatselijk bestuur, vanaf de datum van aansluiting, gedeeltelijk ten laste genomen door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen.

Het door dit stelsel overgenomen gedeelte van de pensioenen is gelijk aan het verschil tussen enerzijds de geraamde loonmassa in het jaar van aansluiting,

d) « le régime des nouveaux affiliés à l'Office » : le régime auquel les administrations locales affilieront à l'Office, en application du présent chapitre, la totalité ou une partie des membres de leur personnel pourvu d'une nomination définitive ;

e) « l'institution de prévoyance » : l'institution créée pour pratiquer la gestion de fonds collectifs de pensions de retraite et de survie avec laquelle une administration locale a conclu une convention pour le service des pensions des membres de son personnel pourvu d'une nomination définitive et des ayants droit de ceux-ci.

### Art. 2

Les administrations locales peuvent affilier leur personnel non affilié au régime commun de pension des pouvoirs locaux, soit au régime des nouveaux affiliés à l'Office, soit par convention auprès d'une institution de prévoyance.

**L'affiliation au régime des nouveaux affiliés à l'Office est irrévocabile.**

En l'absence d'affiliation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les administrations locales restent tenues d'assurer par elles-mêmes la charge et le paiement des pensions de leur personnel et des ayants-droit de celui-ci.

### Art. 3

**Dès la date de son affiliation au régime des nouveaux affiliés à l'Office, l'administration locale est redevable envers l'Office d'une cotisation sur les rémunérations de son personnel affilié à ce régime.**

### Art. 4

§ 1<sup>er</sup>. Si une administration locale affilie au régime des nouveaux affiliés à l'Office, son personnel précédemment non affilié au régime commun de pension des pouvoirs locaux, les pensions de retraite accordées aux anciens membres du personnel de cette administration locale, ainsi que les pensions de survie des ayants droit de ce personnel, prenant cours à partir de la date d'affiliation, sont à charge du régime des nouveaux affiliés à l'Office.

§ 2. En cas d'application du § 1<sup>er</sup>, la charge des pensions de retraite et de survie de l'administration locale concernée en cours à la date d'affiliation, est, à partir de la date d'affiliation, partiellement reprise par le régime des nouveaux affiliés à l'Office.

La part des pensions reprise par ce régime est égale à la différence entre d'une part, la masse salariale estimée de l'année d'affiliation multipliée par le

vermenigvuldigd met het bijdragepercentage vastgesteld in artikel 7, § 1, eerste of tweede lid, en anderzijds de geraamde last van de rust- en overlevingspensioenen bedoeld in § 1, die ingaan tijdens het jaar van aansluiting. De op de datum van aansluiting lopende pensioenen met de meest recente ingangsdatum worden bij voorrang overgenomen.

§ 3. Voor de bepaling van de pensioenlast en de loonmassa, bedoeld in § 2, wordt rekening gehouden met de stijgingen van de pensioenlast en met de veranderingen van de loonmassa, die zich voordoen na de aansluiting en die het gevolg zijn van de toepassing van hoofdstuk VI van titel III van de programmawet van 22 december 1989 betreffende het vervroegd pensioen voor de personeelsleden van de gemeenten en van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn die met hun voogdijoverheid een leningsovereenkomst hebben gesloten waaraan voorwaarden inzake financiële gezondmaking zijn gekoppeld.

§ 4. Mits hun kosten door het plaatselijk bestuur wordt ten laste genomen, kan de last van de niet-toepassing van § 2 niet-overgenomen pensioenen het voorwerp zijn van een overeenkomst met een voorzorgsinstelling. Bij gebrek hieraan worden de niet-overgenomen pensioenen verder betaald door het plaatselijk bestuur.

§ 5. De Koning bepaalt de nadere regels inzake aansluiting bij het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen.

#### Art. 5

Het beheer en de betaling van de rust- en overlevingspensioenen die behoren tot het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen worden, bij beslissing van het plaatselijk bestuur en bij overeenkomst, ofwel aan de Staat, Administratie der Pensioenen, ofwel aan de voorzorgsinstelling toevertrouwd.

Het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen en het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden worden afzonderlijk beheerd.

De voorzorgsinstelling zorgt voor het verstrekken van de pensioenen van de personeelsleden van de besturen die met haar een overeenkomst hebben gesloten.

#### Art. 6

Op de pensioenen toegekend door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, zijn alleen de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen toepasselijk die betrekking hebben op de pensioenen van de personeelsleden van de plaatselijke besturen aangesloten bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden. Ieder aanvullend voor-

taux de cotisation déterminé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ou 2, et d'autre part, la charge estimée des pensions de retraite et de survie visées au § 1<sup>er</sup> et prenant cours durant l'année de l'affiliation. Les pensions en cours à la date d'affiliation et dont la date de prise de cours est la plus récente, sont reprises par priorité.

§ 3. Pour déterminer la charge des pensions et la masse salariale visées au § 2, il est tenu compte des augmentations de charge de pension et des variations de masse salariale, postérieures à l'affiliation et résultant de l'application du chapitre VI du titre III de la loi-programme du 22 décembre 1989 relatif à la pension anticipée des agents des communes et des centres publics d'aide sociale qui ont passé avec leur autorité de tutelle une convention de prêt conditionné par des mesures d'assainissement financier.

§ 4. Moyennant la prise en charge de leur coût par l'administration locale, la charge des pensions non reprises par application du § 2 pourra faire l'objet d'une convention avec une institution de prévoyance. A défaut, les pensions non reprises resteront payées par l'administration locale.

§ 5. Le Roi détermine les modalités d'affiliation au régime des nouveaux affiliés à l'Office.

#### Art. 5

La gestion et le paiement des pensions de retraite et de survie qui relèvent du régime des nouveaux affiliés à l'Office sont confiés par décision de l'administration locale et par convention soit à l'Etat, Administration des pensions, soit à l'institution de prévoyance.

Le régime des nouveaux affiliés à l'Office fait l'objet d'une gestion distincte de celle du régime commun de pension des pouvoirs locaux.

L'institution de prévoyance assure le service des pensions des agents des administrations qui ont conclu une convention avec elle.

#### Art. 6

Pour les pensions accordées par le régime des nouveaux affiliés à l'Office, seules les dispositions légales ou réglementaires relatives aux pensions des agents des administrations locales affiliées au régime commun de pension des pouvoirs locaux, sont d'application. Tout avantage complémentaire accordé en matière de pension à ce personnel demeure à

deel inzake pensioen dat aan dit personeel wordt toegekend, blijft ten laste van het plaatselijk bestuur, dat zorgt voor de betaling ervan.

#### Art. 7

§ 1. Ieder jaar bepaalt de Rijksdienst voor het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, het noodzakelijke bijdragepercentage voor de financiering van de pensioenen. Dit percentage is gelijk aan de verhouding tussen de vermoedelijke uitgaven inzake pensioen voor het volgende jaar en de geraamde loonmassa van het bij dit stelsel aangesloten personeel voor datzelfde jaar.

Voor het jaar van de inwerkingtreding van deze wet is het bijdragepercentage echter gelijk aan dat wat voor datzelfde jaar bepaald werd in het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden.

Voor de bij een voorzorgsinstelling aangesloten besturen kan de Rijksdienst, bij een overeenkomst met deze instelling en mits het voorafgaandelijk akkoord van het plaatselijk bestuur, belast worden met de inning van de bijdragen die nodig zijn voor de financiering van de huidige en toekomstige pensioenen van de personeelsleden, alsook van de pensioenen van hun rechthebbenden. De voorzorgsinstelling deelt de Rijksdienst het bedrag mede van de sommen die nodig zijn voor de financiering van de pensioenen.

Voor de toepassing van het derde lid bepaalt de Rijksdienst ieder jaar per bestuur of voor verscheidene besturen het bijdragepercentage dat nodig is voor de financiering van de pensioenen van ieder bestuur waarvoor hij de inning doet.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels volgens welke de met toepassing van § 1 verschuldigde sommen moeten worden gestort. Hij bepaalt eveneens het bedrag en de toepassingsvoorwaarden van de verhogingen en verwijlinteressen in geval van niet-naleving der betalingstermijnen, alsook de nadere regels betreffende de invordering en de wijze waarop de bijdragen, verhogingen en interessen worden overgedragen hetzij aan de Openbare Schatkist hetzij aan de voorzorgsinstelling.

De schuldbordering van de Rijksdienst betreffende de sommen verschuldigd met toepassing van § 1 verjaart na verloop van 3 jaar vanaf de datum van haar eisbaarheid.

#### Art. 8

De Rijksdienst stort bij voorbaat en maandelijks, hetzij aan de Openbare Schatkist, hetzij aan de voorzorgsinstelling — al naar gelang de betaling van de pensioenen geschiedt door de Administratie der Pensioenen of door een voorzorgsinstelling —, de noodzakelijke provisies voor de betaling van de maandelijke pensioenbedragen ten laste van het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen.

charge de l'administration locale qui en assure le paiement.

#### Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. L'Office fixe, chaque année, pour le régime des nouveaux affiliés à l'Office, le taux de cotisation nécessaire au financement des pensions. Ce taux est égal au rapport entre les dépenses présumées en matière de pension pour l'année suivante et la masse salariale estimée du personnel affilié à ce régime pour cette même année.

Toutefois, pour l'année de l'entrée en vigueur de la présente loi, le taux de cotisation est égal à celui fixé pour cette même année dans le régime commun de pension des pouvoirs locaux.

Pour les administrations affiliées à une institution de prévoyance, l'Office peut, par convention avec cette institution et moyennant l'accord préalable de l'administration locale, être chargé de la perception des cotisations nécessaires au financement des actuelles et futures pensions des membres du personnel ainsi que des pensions des ayants droit de ceux-ci. L'institution de prévoyance communique à l'Office le montant des sommes nécessaires au financement des pensions.

Pour l'application de l'alinéa 3, l'Office détermine annuellement par administration ou pour plusieurs administrations, le taux de cotisation nécessaire au financement des pensions de chaque administration pour laquelle il assure la perception.

§ 2. Le Roi détermine les modalités selon lesquelles les sommes dues en application du § 1<sup>er</sup> doivent être versées. Il détermine également le montant et les conditions d'application des majorations et intérêts de retard en cas de non-respect des délais de paiement ainsi que les modalités de recouvrement et la façon dont les cotisations, majorations et intérêts sont transférés soit au Trésor public soit à l'institution de prévoyance.

La créance de l'Office se rapportant aux sommes dues en application du § 1<sup>er</sup> se prescrit par trois ans à dater de son exigibilité.

#### Art. 8

L'Office verse anticipativement et mensuellement soit au Trésor public, soit à l'institution de prévoyance, selon que les pensions sont payées par l'Administration des pensions ou par une institution de prévoyance, les provisions nécessaires au paiement des mensualités de pension à charge du régime des nouveaux affiliés à l'Office.

Voor de plaatselijke besturen die een overeenkomst hebben afgesloten met een voorzorgsinstelling, draagt de Rijksdienst aan deze voorzorgsinstelling de voor hun rekening geïnde bedragen over na vermindering met de inningskosten zoals bepaald in de overeenkomst bedoeld in artikel 7, § 1, derde lid. De Rijksdienst kan de storting van voorschotten op leggen aan deze besturen.

#### Art. 9

Ieder jaar wordt het overschat inzake kinderbijslag met betrekking tot het voorlaatste jaar, verhoogd met de financiële opbrengsten zowel van dit overschat als van het reservefonds betreffende de kinderbijslag van de Rijksdienst, bestemd voor de financiering van de pensioenen die ten laste zijn van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen en van de voorzorgsinstelling.

Deze affectatie wordt verricht in verhouding tot het gedeelte van de respectieve loonmassa van het bij ieder van die stelsels aangesloten personeel, met betrekking tot de totale loonmassa van het vastbenoemde personeel van het geheel van de plaatselijke besturen.

Voor het bij een voorzorgsinstelling aangesloten personeel gebeurt deze affectatie bovendien in verhouding tot de loonmassa van het personeel voor welk het plaatselijk bestuur een overeenkomst heeft gesloten met de voorzorgsinstelling en voor zover de Rijksdienst instaat voor de inning van de bijdrage bestemd voor de financiering der pensioenen van het personeel van dit plaatselijk bestuur.

De niet-bestemde bedragen blijven ingeschreven op het reservefonds van de pensioenen van de Rijksdienst.

Eventuele beschikbare gelden in het Reservefonds van de kinderbijslag en het Reservefonds van de pensioenen kunnen er ook voor worden bestemd.

Zowel de groote van de toegewezen bedragen als de verdeling ervan worden jaarlijks vastgesteld door een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

#### Art. 10

§ 1. Bij de Rijksdienst wordt een fonds voor egalitatie van het percentage van de pensioenbijdragen ingesteld. Dit fonds wordt, vanaf 1994, gestijfd met een inhouding van 13,07 pct die uitgevoerd wordt op het forfaitaire en het wijzigbaar gedeelte van het vakantiegeld, betaald aan de personeelsleden van de plaatselijke besturen.

De opbrengst van dit fonds wordt bestemd voor de financiering van hetzij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, hetzij het stel-

Pour les administrations locales affiliées par convention à une institution de prévoyance, l'Office transmet à cette institution les montants perçus pour leur compte après déduction des frais de perception comme prévu dans la convention visée à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3. L'Office peut imposer le versement de provisions à ces administrations.

#### Art. 9

Le boni en matière d'allocations familiales et afférent à la pénultième année, augmenté des revenus financiers provenant tant de ce boni que du fonds de réserve relatif aux allocations familiales de l'Office, est chaque année affecté au financement des pensions à charge du régime commun de pension des pouvoirs locaux, du régime des nouveaux affiliés à l'Office et de l'institution de prévoyance.

Cette affectation est opérée proportionnellement à la part de la masse salariale respective du personnel affilié à chacun de ces régimes, par rapport à la masse salariale totale du personnel pourvu d'une nomination définitive de l'ensemble des administrations locales.

Pour le personnel affilié à une institution de prévoyance, cette affectation s'opère, en outre, proportionnellement à la masse salariale du personnel pour lequel l'administration locale a conclu une convention avec l'institution de prévoyance et pour autant que l'office assure la perception de la cotisation destinée au financement des pensions du personnel de cette administration locale.

Les montants non affectés restent inscrits au fonds de réserves des pensions de l'Office.

Des disponibilités éventuelles au Fonds de réserve des allocations familiales et du Fonds de réserves des pensions peuvent également y être affectés.

Le montant des sommes affectées ainsi que la répartition de celles-ci sont fixés annuellement par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

#### Art. 10

§ 1<sup>er</sup>. Il est institué au sein de l'Office un fonds d'égalisation du taux des cotisations pension. Ce fonds est alimenté, à partir de 1994, par une retenue de 13,07 pc effectuée sur les parties forfaitaire et variable du pécule de vacances payé aux agents des administrations locales.

Le produit de ce fonds est affecté au financement soit du régime commun de pensions des pouvoirs locaux, soit du régime des nouveaux affiliés à l'Office

sel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen, teneinde bij te dragen tot de overeenstemming van de bijdragepercentages die eigen zijn aan die twee stelsels.

De verdeling van de opbrengst van dit fonds zal jaarlijks, en voor de eerste keer in 1995, vastgesteld worden bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

§ 2. Artikel 11bis van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur houdt op van toepassing te zijn op de personeelsleden van de plaatselijke besturen.

#### Art. 11

De Koning kan de bepalingen van dit hoofdstuk, van hoofdstuk I van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, van de wet van 25 april 1933 omtrent de pensioenregeling van het gemeentepersoneel en de bepalingen die ze explicet of impliciet zouden hebben gewijzigd op het ogenblik waarop de coördinatie wordt opgemaakt, coördineren.

Daartoe kan Hij :

1° de volgorde, de nummering en, in het algemeen, de schikking van de te coördineren bepalingen wijzigen;

2° de verwijzingen die vervat zouden zijn in de te coördineren bepalingen, wijzigen, teneinde ze in overeenstemming te brengen met de nieuwe nummering;

3° de opstelling van de te coördineren bepalingen wijzigen, teneinde te voorzien in hun overeenstemming en hun terminologie eenvormig te maken, zonder dat afbreuk mag worden gedaan aan de in deze bepalingen ingeschreven principes.

Deze coördinatie zal het volgende opschrift dragen : « Samengeordende wet betreffende de sociale zekerheid en de pensioenen van het personeel van de plaatselijke besturen ».

#### Art. 12

De Koning kan het koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende de pensioenregeling van het gemeentepersoneel wijzigen om het in overeenstemming te brengen met de wetten betreffende de pensioenen van dat personeel.

#### HOOFDSTUK II

#### Bijzondere Commissie van de pensioenen van de plaatselijke besturen

#### Art. 13

§ 1. Voor de in toepassing van Hoofdstuk I bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale

en vue de contribuer à l'alignement des taux de cotisation propres à ces deux régimes.

La répartition du produit de ce fonds sera fixée annuellement, et pour la première fois en 1995, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

§ 2. L'article 11 bis de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume cesse d'être d'application aux agents des administrations locales.

#### Art. 11

Le Roi peut coordonner les dispositions du présent chapitre, du chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales, de la loi du 25 avril 1933 relative à la pension du personnel communal et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où la coordination sera établie.

A cette fin, Il peut :

1° modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner ;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau ;

3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

Cette coordination portera l'intitulé suivant : « Loi coordonnée relative à la sécurité sociale et aux pensions du personnel des administrations locales ».

#### Art. 12

Le Roi peut modifier l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif au régime des pensions du personnel communal, pour le mettre en concordance avec les lois relatives aux pensions de ce personnel.

#### CHAPITRE II

#### Commission spéciale des pensions des administrations locales

#### Art. 13

§ 1<sup>er</sup>. Pour les administrations locales qui en application du Chapitre I<sup>er</sup> sont affiliées auprès l'Office

en plaatselijke overhedsdiensten of bij een voorzorginstelling aangesloten plaatselijke besturen, wordt een Bijzondere Commissie van de pensioenen van de plaatselijke besturen opgericht.

Deze commissie heeft als opdracht om ten behoeve van de Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, advies uit te brengen over :

1. alle vragen i.v.m. het pensioenstelsel van de personeelsleden van de plaatselijke besturen en van hun rechthebbenden, en met name studies uit te voeren in verband met de evolutie van de pensioenuitgaven op basis van de gegevens vervat in de gegevensbank van de Rijksdienst.

2. de elementen van het loon die in aanmerking moeten genomen worden voor de berekening van de pensioenbijdrage.

3. de wettigheid en het bedrag van de pensioenen die toegekend worden door het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, door het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen en door de plaatselijke besturen die bij een voorzorginstelling aangesloten zijn.

**§ 2. De voorzitter van de Bijzondere Commissie van de pensioenen van de plaatselijke besturen is een vertegenwoordiger van de Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft.**

Naast de voorzitter bestaat de Commissie uit de volgende leden :

1. twee ambtenaren van de Administratie der Pensioenen;

2. twee ambtenaren van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten;

3. twee vertegenwoordigers van de voorzorginstellingen;

4. twee leden die worden gekozen omdat van hun bijzondere deskundigheid inzake pensioenen van de plaatselijke besturen en voorgedragen door de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten.

**§ 3. De Koning bepaalt de nadere regels inzake de werking van de Commissie en de aanwijzing van de leden ervan.**

### HOOFDSTUK III

#### Bepalingen betreffende het pensioenstelsel van de plaatselijke besturen

Art. 14

**§ 1. Wanneer, hetzij ten gevolge van een overdracht van alle activiteiten of van bepaalde activiteiten van een plaatselijk bestuur dat inzake pensioenen aangesloten is bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten, hetzij ten gevolge van de herstructurering of de afschaffing van een dergelijk plaatselijk bestuur, personeel van dit bestuur, al naar gelang het geval, overgeheveld wordt naar een of meer privé- of openbare werkgevers die niet kunnen deelne-**

national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales ou auprès d'une institution de prévoyance, il est institué une Commission spéciale des pensions des administrations locales.

Cette commission a pour mission d'émettre un avis au Ministre qui a les pensions dans ses attributions. Cet avis porte sur :

1. toutes les questions en rapport avec le régime de pension des membres du personnel des administrations locales et de leurs ayants-droit et notamment d'effectuer des études en matière d'évolution des charges des pensions sur base des données figurant dans la banque des données de l'Office.

2. les éléments du salaire qui doivent être pris en considération pour le calcul de la cotisation de pension.

3. la légalité et le taux des pensions accordées par le régime commun de pension des pouvoirs locaux, par le régime des nouveaux affiliés à l'Office et par les administrations locales affiliées à une institution de prévoyance.

**§ 2. La Commission spéciale des pensions des administrations locales est présidée par un représentant du Ministre qui a les pensions dans ses attributions.**

Outre le président, la Commission comprend les membres suivants :

1. deux fonctionnaires de l'Administration des pensions;

2. deux fonctionnaires de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

3. deux représentants des institutions de prévoyance;

4. deux membres choisis en raison de leur compétence particulière en matière de pensions des administrations locales et présentés par l'Union des Villes et Communes belges.

**§ 3. Le Roi détermine les règles spécifiques ayant trait au fonctionnement de la Commission et à la désignation de ses membres.**

### CHAPITRE III

#### Dispositions relatives au régime de pension des administrations locales

Art. 14

**§ 1<sup>e</sup>. Lorsque, à la suite soit du transfert de toutes les activités ou de certaines des activités d'une administration locale qui, en matière de pension, est affiliée à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, soit de la restructuration ou de la suppression d'une telle administration locale, du personnel de cette administration est, selon le cas, transféré vers un ou plusieurs employeurs privés ou publics qui ne peuvent pas participer au régime commun de pension des**

men aan het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, gedetacheerd wordt bij dergelijke werkgevers of door deze gebezigt wordt, zijn deze laatste ertoe gehouden bij te dragen in de last van de rustpensioenen van de personeelsleden van het plaatselijk bestuur die in deze hoedanigheid gepensioneerd werden vóór de overdracht van activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Dit geldt eveneens voor de last van de overlevingspensioenen van de rechthebbenden van voormalde personeelsleden of van de personeelsleden van het plaatselijk bestuur die overleden zijn vóór de overdracht van activiteiten, de herstructurering of de afschaffing.

De bijdrage van die werkgever of werkgevers is verschuldigd vanaf de datum van de overdracht van activiteiten, van de herstructurering of van de afschaffing. Deze bijdrage wordt jaarlijks door de Administratie der Pensioenen vastgesteld. Zij is gelijk aan het bedrag dat verkregen wordt door de last van de in het eerste lid bedoelde en in de loop van het voorgaande jaar betaalde rust- en overlevingspensioenen te vermenigvuldigen met een coëfficiënt die gelijk is aan de verhouding die de loonmassa van het overgehevelde, gedetacheerde of gebezigeerde personeel dat niet langer aangesloten is bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, vertegenwoordigt ten opzichte van de totale loonmassa van het plaatselijk bestuur op het ogenblik van de overdracht van activiteiten, de herstructurering of de afschaffing. Voor de toepassing van dit lid worden uitsluitend de wedden van het personeel dat bekleed is met een vaste benoeming, in aanmerking genomen. Voormalde coëfficiënt wordt door de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten vastgesteld rekening houdend met de respectieve loonmassa's op de datum van de overdracht, de detachering of de beziging van personeel.

§ 2. Indien diensten volbracht bij een plaatselijk bestuur dat het voorwerp heeft uitgemaakt van een overdracht van activiteiten of van een herstructurering of dat afgeschaft werd, in aanmerking genomen worden voor een rust- of overlevingspensioen of voor een aandeel van een rust- of overlevingspensioen, dat ten laste is van de Openbare Schatkist of door deze betaald wordt, dan is, vanaf de ingangsdatum van het pensioen, het op voormalde diensten betrekking hebbend pensioen of pensioenaandeel van het overgehevelde, gedetacheerde of gebezigeerde personeelslid dat niet langer aangesloten is bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, ten laste van de werkgever waarnaar of waarbij dit personeelslid overgeheveld of gedetacheerd werd of waardoor het gebezigt werd. In geval van een pensioenaandeel wordt dit berekend overeenkomstig de bepalingen van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector.

§ 3. De met toepassing van de §§ 1 en 2 verschuldigde sommen blijven ten laste van de in die bepalin-

pouvoirs locaux, détaché auprès de tels employeurs ou utilisé par ceux-ci, ces derniers sont tenus de contribuer à la charge des pensions de retraite des membres du personnel de l'administration locale qui ont été pensionnés en cette qualité avant le transfert d'activités, la restructuration ou la suppression. Il en est de même en ce qui concerne la charge des pensions de survie des ayants droit des membres du personnel précités ou des membres du personnel de l'administration locale qui sont décédés avant le transfert d'activités, la restructuration ou la suppression.

La contribution de ce ou de ces employeurs est due à partir de la date du transfert d'activités, de la restructuration ou de la suppression. Cette contribution est fixée chaque année par l'Administration des pensions. Elle est égale au montant obtenu en multipliant la charge des pensions de retraite et de survie visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> et payées au cours de l'année précédente, par un coefficient qui est égal à la proportion que la masse salariale du personnel transféré, détaché ou utilisé qui cesse d'être affilié au régime commun de pension des pouvoirs locaux, représente par rapport à la masse salariale globale de l'administration locale au moment du transfert d'activités, de la restructuration ou de la suppression. Pour l'application du présent alinéa, seuls les traitements du personnel bénéficiant d'une nomination définitive sont pris en compte. Le coefficient précité est fixé par l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales compte tenu des masses salariales respectives à la date du transfert, du détachement ou de l'utilisation de personnel.

§ 2. Si des services accomplis auprès d'une administration locale qui a fait l'objet d'un transfert d'activités, d'une restructuration ou d'une suppression, sont pris en considération dans une pension de retraite ou de survie ou dans une quote-part de pension de retraite ou de survie à charge du Trésor public ou payée par celui-ci, la pension ou quote-part de pension de l'agent transféré, détaché ou utilisé qui cesse d'être affilié au régime commun de pension des pouvoirs locaux, et afférente aux services précités est, à partir de la date de prise de cours de la pension, à charge de l'employeur vers lequel cet agent a été transféré ou détaché ou par lequel il a été utilisé. En cas de quote-part de pension, celle-ci est calculée conformément aux dispositions de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public.

§ 3. Les sommes dues en application des §§ 1<sup>er</sup> et 2 restent à charge de l'employeur privé ou public visé

gen bedoelde privé- of openbare werkgever, wanneer het onder de in de § 1, eerste lid bedoelde voorwaarden overgehevelde, gedetacheerde of gebezigde personeel later opnieuw overgeheveld wordt naar een andere privé- of openbare werkgever die niet kan deelnemen aan het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, gedetacheerd wordt bij een dergelijke werkgever of door deze gebezigt wordt.

§ 4. Om de toepassing van de in § 1 vervatte bepalingen mogelijk te maken, zijn het plaatselijk bestuur alsook de werkgevers die geheel of gedeeltelijk in de rechten en verplichtingen van het plaatselijk bestuur getreden zijn, ertoe gehouden aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten een nominatieve lijst van de overgedragen, gedetacheerde of gebezigte personeelsleden die niet langer aangesloten zijn bij het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden, mede te delen. Deze mededeling moet uiterlijk plaatshebben binnen twee maanden die volgen op de datum van de overdracht, de detauchering of de beziging.

§ 5. De bepalingen van § 1 zijn uitsluitend van toepassing op de plaatselijke besturen die vanaf 1 januari 1993 het voorwerp uitgemaakt hebben van een overdracht van activiteiten, een herstructurering of een afschaffing.

### Art. 15

§ 1. De Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten betekent aan elke betrokken werkgever het bedrag van de last die hij op zich moet nemen met toepassing van artikel 14, §§ 1 en 2.

Het met toepassing van het eerste lid gevraagde bedrag dient te worden gestort aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid der provinciale en plaatselijke overheidsdiensten binnen twee maanden volgend op de betekening.

Bij wijze van voorschot op de som die voor het lopende jaar zal verschuldigd zijn, is de werkgever ertoe gehouden elk kwartaal een voorlopig bedrag te storten dat overeenstemt met het geraamde bedrag van de pensioenlast voor dit kwartaal. Dit voorlopig bedrag wordt vastgesteld door de Administratie der Pensioenen en betekend aan de betrokken werkgevers door de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels volgens welke de met toepassing van § 1 verschuldigde bedragen dienen gestort te worden. Hij bepaalt eveneens het bedrag en de toepassingsvooraarden van de verhogingen en de verwijlinteressen in geval van niet-naleving van de betalingstermijnen, alsook de nadere regels betreffende de invordering en de wijze waarop de bijdragen, de verhogingen en de interesses overgedragen worden aan de Openbare Schatkist.

par ces dispositions, lorsque, ultérieurement, du personnel transféré, détaché ou utilisé dans les conditions visées par le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> est à nouveau transféré vers un autre employeur privé ou public qui ne peut pas participer au régime commun de pension des pouvoirs locaux, détaché auprès d'un tel employeur ou utilisé par celui-ci.

§ 4. Afin de permettre l'application des dispositions contenues dans le § 1<sup>er</sup>, l'administration locale ainsi que les employeurs qui succèdent en tout ou en partie aux droits et obligations de l'administration locale sont tenus de communiquer à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales une liste nominative des agents transférés, détachés ou utilisés qui ont cessé d'être affiliés au régime commun de pension des pouvoirs locaux. Cette communication doit intervenir au plus tard dans les deux mois qui suivent la date du transfert, du détachement ou de l'utilisation.

§ 5. Les dispositions du § 1<sup>er</sup> s'appliquent uniquement aux administrations locales qui ont fait l'objet d'un transfert d'activités, d'une restructuration ou qui ont été supprimées, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993.

### Art. 15

§ 1<sup>er</sup>. L'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales notifie à chaque employeur concerné le montant de la charge qui lui incombe en application de l'article 14, §§ 1<sup>er</sup> et 2.

Le montant réclamé en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être versé à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales dans les deux mois de la notification.

A titre de provision sur la somme qui sera due pour l'année en cours, l'employeur est tenu de verser chaque trimestre un montant provisionnel correspondant au montant estimé de la charge des pensions de ce trimestre. Ce montant provisionnel est fixé par l'Administration des pensions et notifié à l'employeur concerné par l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales.

§ 2. Le Roi détermine les modalités selon lesquelles les sommes dues en application du § 1<sup>er</sup> doivent être versées. Il détermine également le montant et les conditions d'application des majorations et intérêts de retard en cas de non-respect des délais de paiement ainsi que les modalités de recouvrement et la façon dont les cotisations, majorations et intérêts sont transférés au Trésor public.

**HOOFDSTUK IV****Bepaling tot wijziging van artikel 69  
van de provinciewet****Art. 16**

In artikel 69 van de provinciewet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onderdeel 1°, gewijzigd bij de wetten van 24 april 1958 en 6 juli 1987, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° De wedden van de griffier en van de leden van de bestendige deputatie, hun rust- en overlevingspensioenen en, in voorkomend geval, de bijdragen waaruit zij kunnen worden bestreden, alsook hun reiskostenvergoedingen; »;

2° onderdeel 14° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 14° De pensioenen van de gewezen bedienden van de provincie en, in voorkomend geval, de bijdragen waaruit zij kunnen worden bestreden, overeenkomstig het door de raad aangenomen reglement. »

**HOOFDSTUK V****Inwerkingtreding****Art. 17**

De bepalingen van deze wet treden in werking op 1 januari 1994, behalve de bepalingen van hoofdstuk III, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1993.

**CHAPITRE IV****Disposition modifiant l'article 69  
de la loi provinciale****Art. 16**

A l'article 69 de la loi provinciale sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1°, modifié par les lois du 24 avril 1958 et du 6 juillet 1987, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° les traitements du greffier et des membres de la députation permanente, leurs pensions de retraite et de survie et, le cas échéant, les cotisations qui permettent de les couvrir ainsi que leurs indemnités pour frais de parcours; »;

2° le 14° est remplacé par la disposition suivante :

« 14° Les pensions aux anciens employés de la province, conformément au règlement adopté par le conseil, et, le cas échéant, les cotisations qui permettent de les couvrir. »

**CHAPITRE V****Entrée en vigueur****Art. 17**

Les dispositions de la présente loi entrent en vigueur le 1er janvier 1994 à l'exception des dispositions du chapitre III qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993.